



PORT WASHINGTON Union Free School District

MICHAEL J. HYNES, Ed.D. 516-767-5005

Superintendente

MARY M. CALLAHAN 516-767-5010
Superintendente adjunto para los negocios, Recepcionista del Distrito

Administration Building
100 Campus Drive, Port Washington, NY 11050
FAX 516-767-5007

CHRISTOPHER B. SHIELDS, Ed.D. 516-767-5050
Superintendente adjunto para la Administración General

ELAINE FENICK 516-767-5050
Administrador de Recursos Humanos

WAFU WESTERVELT, Ed.D. 516-767-5040
Superintendente adjunto para el Plan de estudios, Enseñanza y Evaluación

3 de abril, 2020

Estimadas familias de Port Washington,

Siguiendo la comunicación de ayer con relación a las calificaciones del tercer trimestre para nuestros estudiantes de bachillerato, nos gustaría aclarar cuál será la política para nuestros estudiantes de secundaria.

Hemos decidido seguir las mismas orientaciones de calificación para los estudiantes de Weber como lo esquematizamos ayer para los estudiantes de Schreiber. Esas son:

Las notas del tercer trimestre serán calculadas con el uso de dos mediciones. La primera medición se basará en el desempeño del estudiante antes del cierre escolar el viernes 13 de marzo de 2020. La segunda medición será determinada basándose en el trabajo que los estudiantes completaron de forma remota entre el 13 de marzo - 2 de abril (final del tercer trimestre). Cualquier trabajo que se haya completado de forma remota entre el periodo del 13 de marzo y 2 de abril será considerado en el cálculo de la nota de tercer trimestre de un estudiante solamente si ese desempeño beneficiará la nota final para ese estudiante. En otras palabras, esta es una política inofensiva con relación al desempeño del estudiante en las últimas dos semanas de aprendizaje remoto. Si el desempeño de un estudiante durante el periodo anterior al 13 de marzo era de una calidad más alta que durante el periodo del 13 de marzo al 2 de abril, la nota anterior será usada para la nota final de ese estudiante en el tercer trimestre. Si el desempeño de un estudiante durante el 13 de marzo - 2 de abril fue de una calidad más alta que el del periodo anterior al 13 de marzo, ese desempeño en el trabajo será considerado en elevar esa nota final del estudiante para el trimestre. En resumidas cuentas, el trabajo durante el periodo reciente de aprendizaje remoto no impactará de forma negativa la nota del tercer trimestre de un estudiante.

La crisis mundial del coronavirus está presentando desafíos para todos nosotros en educación pública para adaptar nuestras prácticas educativas en tiempo real. Estamos refinando de forma continua las capacidades de aprendizaje a distancia del distrito para ayudar a asegurar que nuestros estudiantes reciban una educación de calidad y sustancial durante este periodo de cierre escolar. Apreciamos su flexibilidad y comprensión en la medida que todos nos ajustamos a estos tiempos sin precedentes.

Atentamente,

Michael J. Hynes, Ed.D.
Superintendente escolar

MJH/ze/da